



ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral
Comisión Interamericana de Puertos



**DÉCIMO SEXTA REUNIÓN DEL
COMITÉ EJECUTIVO DE LA
COMISIÓN INTERAMERICANA DE PUERTOS**
26 de agosto de 2015
Bridgetown, Barbados

OEA/Ser.L/XX.1.16
CECIP/doc. 1/15
17 noviembre 2015
Original: textual

LISTA DE DOCUMENTOS / LIST OF DOCUMENTS

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ¹	<u>Idioma</u> ²	
CECIP/doc. 1/15	Lista de Documentos / List of Documents	Textual	
CECIP/doc. 2/15 Rev.1	Temario / Agenda	E	I
CECIP/doc. 3/15 Rev.1	Calendario / Schedule	E	I
CECIP/doc. 4/15	Proyecto de Resolución / Draft Resolution	E	I
CECIP/doc. 5/15	Informe del Presidente del CTC sobre Logística, Innovación y Competitividad / Report of the Chair of the TAG on Logistics, Innovation, and Competitiveness	E	I
CECIP/doc. 6/15	Informe del Presidente del CTC sobre Gestión Portuaria Sostenible y Protección Ambiental / Report of the Chair of the TAG on Sustainable Port Management and Environmental Protection	E	I
CECIP/doc. 7/15	Informe del Presidente del CTC sobre Protección y Seguridad Portuaria / Report of the Chair of the TAG on Port Protection and Safety	E	I
CECIP/doc. 8/15	Informe del Presidente del CTC sobre Políticas Públicas, Legislación y Regulación / Report of the Chair of the TAG on Public Policy, Legislation, and Regulation	E	I
CECIP/doc. 9/15	Informe del Presidente del CTC sobre Turismo, Puertos Interiores e Hidrovías, Servicio a Buques y Control de la Navegación / Report of the Chair of the TAG on Tourism, Inland Ports and Waterways, Ship Services and Navigation Safety	E	I
CECIP/doc. 10/15	Informe del Presidente del CTC sobre Responsabilidad Social Corporativa y Mujer Portuaria / Report of the Chair of the TAG on Corporate Social Responsibility and Women in Ports	E	I
CECIP/doc. 11/15 Rev.1	Informe de las Actividades de la Secretaría de la CIP / Activities Report of the CIP Secretariat	E	I

¹ Título registrado en el idioma original.

² E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués

CECIP/doc. 12/15	Informe de la Revista de la CIP / Report of the CIP Magazine	E	I
CECIP/doc. 13/15	Informe del Presidente del Comité Ejecutivo de la CIP (CECIP) / Report of the Chair of the Executive Committee of the CIP (CECIP)	E	I
CECIP/doc. 14/15 Rev.1	Programa de Trabajo de la CIP 2016 / 2016 CIP Work Plan	E	I
CECIP/doc. 15/15 Rev.1	Presupuesto de la CIP 2016 / 2016 CIP Budget	E	I
CECIP/doc. 16/15	Estado del Programa Portuario Especial de la CIP / Status of the CIP Special Port Program	E	I
CECIP/doc. 17/15	Informe financiero de los CTCs / Financial Report of the TAGs	E	I
CECIP/doc. 18/15	Marco Caribeño de Cooperación para Oficiales de Protección de Instalaciones Portuarias / Caribbean Cooperation Framework For Port Facility Security Officials	E	I
CECIP/doc. 19/15	Propuesta de Reformas al Reglamento de la CIP / Reform Proposal for CIP Regulations	E	I
CECIP/doc. 20/15 Rev.1	Proyecto de Temario de la Décima Reunión Ordinaria de la CIP / Draft Agenda of the Tenth Regular Meeting of the CIP	E	I
CECIP/doc.21/15	Informe Final de la XVI Reunión del CECIP / Final Report of the Sixteenth Meeting of the CECIP	E	I
CECIP/doc.22/15	Lista de Participantes / List of Participants	Textual	

Resolución / Resolution

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ³	<u>Idioma</u> ⁴	
CIDI/CIP/RES.1/15	Resolución / Resolution	E	I

³ Título registrado en el idioma original.

⁴ E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués

Documentos de Referencia / Reference Documents

<u>Número del documento/ Document number</u>	<u>Título/Title</u> ⁵	<u>Idioma</u> ⁶	
CIDI/CIP/PA.1/13 (VIII-O/13)	Plan de Acción de Cartagena / Cartagena Action Plan	E	I
CIDI/CIP/DEC.1 (VIII-O/13)	Declaración de Cartagena / Declaration of Cartagena	E	I
CIDI/CIP/RES.1 (IX-O/14)	Resolución de Washington / Resolution of Washington	E	I

CIP00884T01

⁵ Título registrado en el idioma original.

⁶ E= español, I=inglés, F= francés, P= portugués